

# SCRIPTA

---

**Numéro Scripta :** 5667

**Auteur(s) :** Fécamp, La Trinité (abbaye, abbé)

**Bénéficiaire(s) :** Jean Betvin [particulier]

**Genre d'acte :** charte

**Authenticité :** non suspect

**Datation :** 1243, juillet

**Lieu d'émission :** Fécamp

**Action juridique :** autre

**Langue du texte :** latin

## Analyse

Le prieur J. et les moines de Fécamp cèdent à titre viager à Jean Betvin, pour son service pour l'abbé Guillaume, cent sous tournois de rente annuelle à percevoir du bailli des moines d'Heudebouville.

## Tableau de la tradition

### Éditions principales

a. Delisle Léopold, Passy Louis, *Mémoires et notes de M. Auguste Le Prévost pour servir à l'histoire du département de l'Eure*, Évreux, Hérissé, 1862-1869, 3 vol., t. 2, p. 254.

Texte établi d'après a

Universis Christi fidelibus ad quos presentes littere pervenerint, J., humilis prior Fiscannensis, et ejusdem loci conventus, salutem in Domino. Noverit universitas vestra, quod nos respectum habentes ad servitium quod Johannes Betvin fecit fideliter venerabili fratri nostro Willelmo, Dei gratia abbati Fiscannensi in imperiali prisione detento, dedimus et concessimus eidem J. Betvin, divine pietatis intuitu, centum solidos turonensium communis monete annui redditus, de bonis monasterii nostri, sibi quamdiu vixerit annuatim percipiendos per manum baillivi nostri de Heudebouvilla, videlicet ad festum Sancti Michaelis L. solidos et totidem ad Pascha. Ipso vero viam universe carnis ingresso vel habitum religionis assumente, a solutione dictorum centum solidorum erimus immunes et quieti, ita quod nec ipse nec aliquis ex parte ipsius in dictis centum solidis aliquid poterit exigere, calumpniari vel reclamare. In hujus autem rei testimonium et munimen, presentibus litteris sigillum nostrum dignum duximus apponendum. Datum anno gratie M° CC° XLIII° mense julio. Teste universitate capituli nostri.